

# СЕВЕРНО ЕХО

НЕЗАВИСИМЪ ВЕСТНИКЪ

Излиза СРБДА и СЖБОТА  
Печатница Братя Игнатови — Плѣвень

Редакторъ:  
ПЕТКО ПАН. ПОПОВЪ

ТЕЛЕФОНЪ № 184  
Годишенъ абонаментъ 60 лева

Домашни, винаги изпитайте  
отъ вашата бакалина  
ОЛИО ДОНЕВИ

## ЗАГАДЪЧНА ПРОЛѢТЪ

Отъ нѣколко дни Финландия се огъва подъ напора на една голѣма офанзива. Следъ продължителна подготовка и опити да се премине укрепителната линия Манерхаймъ, сега руското военно командване е решило, макаръ и цената на много човѣшки и материални жертви, да сломи въ едно непродължително време упорития противникъ. Колкото и настрѣчителни да сж финландскитѣ военни комюникети, отъ тѣхъ се вижда вече, че финландцитѣ не ще могатъ да отстоятъ предъ натиска на голѣмата сила и ще капитулиратъ.

Прочее, трѣбва да се очаква близкия край на руско-финландската война.

По сжщото време на западния фронтъ не се отбележаватъ никакви действия. Ежедневнитѣ съобщения и отъ дветѣ страни станаха стереотипни: „патрулни разузнавания и слаба артилерийска дейность. По-оживени действия по въздухъ и море.“

Но това, разбира се, нѣма да продължи дълго. Всичко има край. Военитѣ специалисти предвиждатъ една неспокойна пролѣтъ. И гадаятъ. Постояннитѣ обиколки на генералъ Вейганъ около кавказкитѣ планини имъ даватъ основание да мислятъ за много нѣща.

Има, обаче, едно кжтче въ Европа, което продължава да се радва на спокойствие и миръ. Това сж Балканитѣ. Въ името на този миръ се правятъ много жертви. Правимъ ги и ние. И въбраме, че ония, които трѣбва да ни разбератъ, ще отстъпятъ предъ повелята на времето.

Никога не е късно!

Д-ръ Хр. Лютовъ.

## ПОСТРОЙКАТА НА БИБЛИОТЕЧНА СГРАДА

По поводъ годишното събрание на читалище „Съгласие“

Тая година традиционното годишно събрание на читалище „Съгласие“ става при твърде слабъ интересъ. Изглежда, че ония, които миналата година се бяха заели съ превземането на читалищното настоятелство, сега като че ли сж се наситили и оставатъ равнодушни къмъ въпроситѣ, сложени за обсъждане въ общото събрание. На това събрание предстои да се обсъди многогодишната дейность на настоятелството и се набележи въ главни линии бждещата му дейность. Отчетътъ е предъ насъ. Шаблоненъ и стереотипенъ. Ограничаване въ всичко отношение, въ правдана съ изключителнитѣ слѣзизия въ страната. Скроменъ отъ годишненъ юбилей, безъ ехо и видливия сръдъ читалищата и тѣхъ ожитъ ратници; издаденъ юбилеенъ борникъ, безъ стойности и значимости въ читалищната литература, ето го читателя и се запита: къде е историята на читалището „Съгласие“, какъ то е просъществувало седемдесетъ години, въ какви посоки и области се е проявила неговата дейность, кои лица гр. П. какъ сж градили това читалище на улкова години и отговоръ не на години. Само отъ препечатаната и 0 м. брѣе кратка статия на г. Ив. отковановъ се добиватъ нѣкои сведения за основаването на читалището. Другиятъ материалъ въ тѣхъ брѣе ограниченъ, не съставлява нищо въ читалищната литература. И юбилейтъ и сборникътъ поднесоха прибрзано и недотовено, а нашето читалище служаваше по честита участъ въ тая случай!

Следва обширното самоуправление на настоятелството, че не могло да извърши строежа на библиотечната сграда, по липса на средства. Припомаваме на всички оръстната критика и „ентузиастична борба“ на нѣкои господа, нападнати ругаеха старото настоятелство, нахавъ въ моето лице, че спекулираха, II, III до строежа на библиотеката, а иначе да показатъ на всички какъ настоятелството обществена работа.

По тѣхъ завидна енергия проявиха, за да сж завладѣятъ управата на читалището. Е, добре, една година управата е само единъ: докато общината своето безсилие да разреши тая въпросъ. Трѣбва да напомнимъ на уважаемитѣ читалищници, че голѣмъ брой отъ тия, които днесъ деклариратъ неуспѣхъ си по тая въпросъ, успѣха да реализиратъ постигнатитѣ успѣхи по предидното настоятелство.

Е, имаме и мѣстото дарено съ сѣебда-законъ; имаме и скици оперирани; разрушиме пирамидата за 1940 година; започнахме наново да изграждаме по удобенъ начинъ въ друга частъ на градината; започнахме подготовителнитѣ работи и предстоеща отдаването на тѣхъ моментъ заинтересовани

## Ще има ли масови промѣни на кметове въ областта

Какво ни заяви областниятъ директоръ

По поводъ слуховѣтъ, че въ областта ще бждатъ извършени масови уволнения или размиштвавания на кметове и секретари бирници въ областта, областниятъ директоръ г. Б. Казанлиевъ ни заяви, че тѣзи слухове сж тенденциозни и не отговарятъ на истината.

— Изобщо, каза г. директорътъ, нѣма причини да станатъ въ областта каквито и да било административни промѣни. Тѣзи дни имаме само размиштане на нѣколко души кметове и секретари-бирници, но това стана по тѣхно желание.

## Въ Плѣвень ще бжде построенъ родилень домъ

Нсва здравна придобивка за града

По починъ на плѣвненската община, презъ тази година ще се започне постройката на родилень домъ. За тая целъ има опредѣлени около 500,000 лв., обаче, ще се погърсатъ материални сръдства и отъ другде, за да може да се построи единъ голѣмъ образцовъ родилень домъ, отговарящъ на нуждитѣ на града.

За постройката на родилния домъ е билъ уведоменъ и директорътъ на народното здраве г. д-ръ Балкански, който презъ тази седмица пребивава въ града. Той е одобрилъ решението и обещалъ подкрепата си.

това веднжъ за винаги решете въпроса за мѣстото на библиотечната сграда. Тая въпросъ е веднжъ решаванъ и всѣкога ще има само едно най-целесобразно решение, а то е: библиотечната сграда да се строи въ съседство на сегашната театрална сграда и то въ върху необходимото мѣсто отъ гредината на кжщата музей „Александъръ II“.

Нека общинскитѣ управници и съветници сжко разбератъ, че сегашната общинска сграда ще трѣбва да се подари на читалището, а общината да си изгради самостоятеленъ общински домъ, какъвто прилича на нашия градъ. А читалищното настоятелство, на което ще се повѣри ръководството на читалището, да употреби всички усилия да придобие отново мѣстото, което нѣкога ние бѣхме придобили за читалището. Всѣко друго мѣсто не е нито подходящо, нито пригодно за целта.

Нека читалищнитѣ членове съ необходимата обективность обсъждатъ многогодишната дейность на настоятелството и дадатъ насоки и идея за активна и полезна читалишна работа. Нека издигнемъ нашето читалище като първо въ страната, за да добие отново ръководната роль въ читалищното дѣло у насъ.

Ячо Ст. Хлѣбаровъ

## Доставка на манисманеви трѣби за областта

Съ каква сума участвува нашата община

Въ понеделникъ, 19 т. м., въ София ще се произведе търгъ по доброволно съгласие за доставката на манисманеви трѣби за около 40 милиона лева и арматури за около три милиона лева. Плѣвненското областно инженерство участвува въ тази доставка съ около 20,000 метра трѣби за водоснабдяването на опредѣлени села въ областта. Въ сжщата доставка плѣвненската община участвува съ два и половина милиона лева.

## Утвърждаване на новитѣ общински бюджети

На какви суми възлизатъ

Директорътъ на областта г. Б. Казанлиевъ е започналъ утвърждаването на новитѣ общински бюджети. За по-големо удобство бюджетитѣ сж утвърждавани по околии. До сега сж утвърдени бюджетитѣ а общинитѣ отъ Дрънговска, Габровска, Свищовска, Луковитска, Троянска и на нѣкои села отъ Никополска околия. Утвърденитѣ бюджети възлизатъ на следнитѣ суми: отъ Луковитска околия: Луковитъ — 5,100,000 лв., Блъсничевъ 1,417,082 лв., Бѣжановъ 1,955,311 лв., Дерманци 1,742,791 лв., Карлуково 1,191,071 лв., Радомирци 2,032,255 лв., Ракита 1,783,624 лв., Садовецъ 2,368,376 лева, Телища 2,19,682 лв., Торосъ 1,400,340 лв., Червентъ-бръгъ 9,073,967 лева. Не е утвърденъ още бюджета на с. Желѣнъ.

Отъ Троянска околия: Бѣли Осъмъ 1,206,844 лева, Велчево 542,435 лв., Врабеве 638,700 лв., Голѣма Желѣзна 1,208,199 лв., Дебелево 1,570,210 лв., Калейца 1,024,397 лв., Ново село 2,224,769 лв., Орѣшакъ 846,819 лв., Троянъ 3,879,424 лв., Черни Осъмъ 526,424 лв. и Шипково 2,591,156 лева.

Разглеждането и утвърждаването на бюджетитѣ на общинитѣ отъ Плѣвненска, Никополска, Ловчанска и Тетевенска околии ще започне следъ 2—3 дни.

## Съвѣщания на медицински и ветеринарни лѣкари

Какви въпроси се разгледаха

Тѣзи дни въ Плѣвень сж състоя съвѣщание на околийскитѣ лѣкари и началницитѣ на градскитѣ санитарни служби въ областта. Въ съвѣщанието взе участие и директорътъ на народното здраве г. д-ръ Ив. Балкански. Бѣха направени доклади за здравното състояние въ околицитѣ и отдалѣнитѣ градове, следъ което се обмислиха редица мѣрки за здравеопазването на населението.

Презъ тази седмица сж състоя и съвѣщание на ветеринарнитѣ лѣкари отъ Плѣвненска, Никополска, Ловчанска, Луковитска, Тетевенска и Троянска околии. Разгледаха сжко въпроси отъ здравенъ и служебенъ характеръ.

## Висши полицейски промѣни въ Плѣвненска област

Новъ полицейски началникъ

Командированиятъ преди известно време въ Плѣвень бургазски областенъ полицейски началникъ г. Никола Икономовъ презъ тази седмица отпътува за Бургазъ. Подписанъ е указъ, съ който досегашниятъ плѣвненски областенъ полицейски началникъ г. Александъръ Ангеловъ се уволнява и на негово мѣсто се назначава досегашниятъ варненски полицейски комендантъ г. Борисъ Германовъ.

## Редовната сесия на плѣвненската земеделска камара

Кога ще се открие. — Дейността на камарата

На 4 мартъ т. г. ще се открие редовната сесия на плѣвненската земеделска камара. Въ връзка съ тази сесия, която ще продължи около 15 дни, е напечатанъ вече единъ обемистъ отчетъ за дейността на камарата презъ миналата година. Отъ този отчетъ се вижда, че презъ годината камарата е била начело на много земеделско-стопански почини и че е могла да реализира редица мѣроприятия за подобрене живота и бита въ селата.

## Областниятъ театръ по обиколка

Навѣждатъ населението го посрѣщъ съ радостъ

Отъ нѣколко дни плѣвненскиятъ областенъ театръ е по обиколка изъ нашата околия. До сега е посетилъ Каменецъ, Пордимъ, Вълчи Трънъ, Гривица, Долни Дъбникъ и други села. Навѣждатъ театрътъ е билъ посрещанъ съ голѣма радостъ отъ населението и представленията му сж били масово посетени.

Театрътъ ще посети всички села отъ Плѣвненска, Никополска и Луковитска околии, въ които има по удобни театрални салони.

## Плещане на патента данѣкъ-занятие

Срокътъ за първата третинка

Плѣвненското данъчно управление напомна на гражданитѣ данѣкоплатци, че съгласно приетата наредба-законъ за тритѣ дванайстини, патентътъ, замѣняващъ данѣка занятие за 1940 г., ще се събира (поне презъ първитѣ три месеца) по размѣра за 1939 г. М. вото на финансирѣе е разпоредило до данѣчнитѣ началници въ царството, че крайниятъ срокъ за доброволно плащане на първата третинка за 1940 г. е 25 февруарий.

Предупреждаватъ се данѣкоплатцитѣ да внесатъ една-трета отъ патента за 1940 г., а при възможность и ѣлогодишния патентъ, при който случай ще се ползуватъ отъ 10% отстъпка, макаръ че за това не сж получили съобщение отъ финансовата властъ, която, по силата на законитѣ, не е длъжна да стори това. Иначе данѣкоплатцитѣ ще бждатъ преследвани и данѣка имъ събирани принудително, а възможностъ е да имъ бжде запретиено упражняването на занятието.

Всѣки данѣкоплатецъ може да внесе данѣка си, вмѣсто въ бирничеството, въ пощенската станция по смѣтката на бирничекасиера.

## НИКОЛА П. ЦВѢТАНОВЪ

жболѣкаръ

се премѣсти въ зднието на Христо Хар. Балабановъ срещу кжщата музей

## Белешки

Изъ рибния букваръ на д-ръ П. Беронъ

ЗА РОДНИЯ БОБЕЦЪ

Щомъ се заговори за бобецъ, уверенъ съмъ, че благодарнитѣ дами отъ хайлайфа ще си стиснатъ носелата съ два прѣста, ще се намръщатъ кисело и ще измѣнятъ подъ носъ:

— Ммм... бобецъ!

И познаваме защо.

Първо: защото бобецътъ е роденъ, а всѣко родно е просто, което може да ги забавлява само на нѣкой националенъ или масиранъ балъ.

И второ: защото е гласовитъ и ароматиченъ. Но това не е беда. Нима не е полезно, отъ гледна точка на хигиената, неговото оудухотворено въздействие върху стомахъ и червата? Какво е виновенъ той, че нашиятъ организъмъ е несъвършенъ въ отпразления си?

Бобецътъ не е тѣй прѣзрѣно растение, както искатъ да ни го представятъ. Хайлайфа обича всичко красиво, което Богъ е далъ: чете романи, обича поезията, забавлява се съ благотворителность и живописъ, възторгава се отъ музиката, отъ която често издава въ нѣга и екстазъ. Но той не подозира дори, че бобецътъ е най-културното растение, което носи въ сжчината си най-ефирното отъ изкуствата—музиката.

Нека се обяснимъ.

Второто известно име на боба е фасулъ. Това име сме взели отъ руситѣ, които казватъ на боба фасолъ. А фасолъ има две съставки фа—солъ. Това сж двата познати тона отъ основната тонова стълбца—субдоминантъ и доминантъ.

Всѣки, който борови съ музика, знае, а който не знае, може да пита всѣки музикантъ, че върху тѣхъ два тона, зведно съ основния тонъ до, се крѣпи цѣлото разнообразие на опияняващата хармония въ музиката.

За това, а не поради други нѣкакви причина, казвамъ, че бобецътъ е rag excellence музикално растение.

Отъ тамъ—интуитивната приврзаность на народа ни, който е доказано музикаленъ, къмъ него.

Отъ тамъ—големото му търсене.

Отъ тамъ—постоянното покаяване на цената му.

Отъ тамъ и изчезването му отъ пазаръ. За това, колкото и да ни убѣждава плѣвненската община, че бобъ имало въ изобилие на плѣвненския пазаръ, той все пакъ го нѣма никакъ.

Софичини първи разбраха музикалнитѣ достоянства на боба и вече го купуватъ по 14 и 15 лева килограмъ, а ние много ще чкаваме да го изгряемъ 9 лева.

Нека се помни едно: Бобецъ е като Мазаровъ—пѣе тамъ, кждето му плащатъ по-скоро.

Това е още едно доказателство на Марковската докторина, че културата въ трѣхъ зависимости отъ икономиката.

За това, г-не имете, спасете културата на Плѣвень! Увеличете цената на боба, да му се порадваме и ние, или пъкъ ни доставяте такъвъ по нормирания цена. Народътъ ще ви бжде крайно благодаренъ.

Пегасъ.

## Майсторски изпити въ Плѣвненска

Кога ще се произведатъ. — Срокътъ за документитѣ

Майсторскитѣ изпити въ Плѣвненска, Никополска, Ловчанска, Тетевенска, Троянска, Луковитска, и др. околии, които сж включени въ района на русенската търговско индустриална камара ще се произведатъ презъ месецитѣ май и юний т. г. Въ връзка съ това, камарата съобщава, че всички кандидати, които желаятъ да се явятъ на изпитъ, ще трѣбва да подадатъ най-късно до 15 априлъ т. г. заявление, придружено съ следнитѣ редовни документи: 1) заявѣнителско-ученическа книжка; 2) крѣпелно свидетелство и 3) училищно свидетелство.

Срокътъ 15 априлъ е фаталенъ. Пропусналитѣ този срокъ кандидати ще се явятъ на изпитъ идущата година, защото тѣхнитѣ заявления ще се разглеждатъ следъ изпититѣ.

## ГОТВЕТЕ САМО СЪ ОЛИО „ДОНЕВИ“, ако искате да имате винаги хубави ястия!

велосипеди къмъ близката гора, или на нѣкоя поляна, кждето ставаха политически митинги.

Тогава Финландия още нѣмаше интелегенция. Интелигенти бѣха шведитѣ. Финитѣ бѣха работници и селяни.

Тѣхнитѣ малки градчета приличаха по-скоро на голѣми села. Но въ тѣхнитѣ кжши имаше много просторъ, много свѣтлина, много въздухъ, много чистота.

Природата на Финландия е много сурова. Горитѣ сж безмѣлни. Само боровитѣ игли свистятъ, разлюлявани отъ вѣтъра. Птици почти нѣма. Почвата—камѣни, скали и мѣхъ. Всичко това не се обича отъ червеитѣ, наскѣкомитѣ, гжсеницитѣ и др. и птицитѣ нѣма какво да ядатъ. Презъ зимата всичко е задушено отъ снѣга.

Въ суровата финска природа има нѣщо особено, нѣкаво необичайно очарование. Това е и въ мълчанието на заснѣженитѣ гори, и въ поетичната нѣжностъ на бѣлитѣ нощи, и въ огледалната замисленость на хилядитѣ езера, и въ гължбовитѣ лабиринти на фиордитѣ, и въ бѣсния шепотъ на градинитѣ водопади.

Така нѣжно и така печално е въ Финландия!

## Нѣжнa и печална Финландия

Народенъ битъ, характеръ, природа и земя

Отъ Теффи

Днесъ интересътъ къмъ Финландия е необикновено голѣмъ. И това е напълно обяснимо.

Очитъ на всички народи сж устремени къмъ тая прекрасна северна страна, а много малко се знае за нея.

По време на свѣтовната война за Бельгия се говорѣше: „малъкъ героиченъ народъ“. И всички, които споменаваха името на малката западно европейска страна, знаеха какво представлява тая отъ себе си. Но когато тая малкъ героиченъ народъ се назовава финландски, всѣкому се иска да запитатъ: какво собствено представлява тая народъ, какъвъ е неговия битъ, характеръ, природа, земята му.

Съ подобни въпроси се обръщатъ къмъ насъ, петербургци, живѣли въ съседство съ станалата модна днесъ областъ, бивша областъ отъ руската държава, които добре познавали този малкъ народъ. Повечето петер-

се дѣсната ржка, ако въ лѣвата — счупва се лѣвата.

Лѣтовницитѣ много се очудваха отъ тая честность. Азъ лично си спомнямъ, какъ нашата руска прислужница, която ние вземахме съ себе си да прекараме лѣтото близо до Виборгъ, лѣпсна ржце отъ очудване, като видѣ, че финскитѣ стопанки оставятъ пространото на тревата белъо и презъ нощта, така на открито, безъ да се боятъ, че нѣкой може да го задигне презъ нощта.

—Какъ не крадатъ—питахъ прислужницата—може ли да не крадатъ? Поне единъ пътъ не имъ ли се е случвало да откраднатъ! Та не сж ли тѣ хора?

Но финитѣ излѣзкоха „не хора“! До като бѣхме презъ цѣлото лѣто тамъ, нито единъ пътъ не се открадна нищо, нито на насъ, нито на нѣкого отъ селището.

Въ Виборгъ на гарата, въ едно кюше на бюфета, всѣкога се намираха пакети съ най-различни покупки. Лѣтовницитѣ ги оставяха тамъ, следъ това отиваха наново въ града, за да си ги взематъ, когато тѣхнитѣ влакѣ ще потегли. Това въ нашитѣ очи изглеждаше нѣщо фантастично, невѣроятъно.

—Е, добре, финитѣ сж такъвъ



**ПАНИХИДА**  
По случай една година от смъртта на скупата ни и некога незабавима съпруга, дъщеря, снаха и сестра  
**РАЙНА В. ПОМАШКА**  
и 6 месеци от смъртта на милия ни син и внук  
**ГЕОРГИ В. ПОМАШКИ**  
ще се отслужи панихида на 17 февруарий 1940 г. — 10 часа на гробовете им с. Долни-Джбник и с. Садовец.  
Поканват се роднини, приятели и познати.

**ЕЛЕКТРО-ТЕХНИКЪ**  
с сръдно образование  
и с право за технически ръководител  
дири електрическата кооперация „ЛЖЧ“  
въ с. Угърчинъ, ловчанско  
Кандидатът да съобщава във управлението на кооперацията претенциите си

**ПРОДАВАТ СЕ:**  
1) Лозе от 5 дек. — 25 афузъ и 25 дек. ви-  
ненъ сортъ, въ мѣстността „Аладжа чешма“,  
при сѣседи Ив. Бурджевъ, Т. Хинковъ и Бр. Банкови; 2) Лозе  
отъ 85 дек. афузъ, „Текийския орманъ“, въ чергата на града,  
1 кв., „Лесича опашка“ 60, сѣ къща отъ 2 стаи, кухня, сайвантъ,  
щерна и шапронъ; 3) Салкъмова гора отъ 3 дек. въ мѣст.  
„Петтъхъ могили“; 4) Нива отъ 43 дек. въ мѣстн. „Ачкаръ“ и 5)  
Лозарски колове, разни величини. За споразумение при Ва-  
силъ Жековъ, ул. „Д. Константиновъ“ 7.

**ВЪЛНА „БРАСТАЙ“**  
За пролѣтния сезонъ елегантни  
дамеки и детски жакети и блузки отъ  
— ГЛАНЦЪ-ЗЕФИРЪ —  
при Братя Бояджиеви

Държавенъ заводъ за добитѣкъ „Клементина“ край гр. Плъвенъ

### Обявление № 598

Съобщава се на интересующитѣ се, че на 21 февруарий 1940 год. отъ 10 до 12 часа преди обѣдъ, въ канцеларията на областната земеделско-стопанска дирекция въ гр. Плъвенъ, ще се произведе търгъ, сѣ тайна конкуренция, съгласно чл. 156 отъ закона за Б. О. П., за доставката на 8000 кгр. бѣлъ фасулъ. Фасулътъ трѣбва да отговаря на следнитѣ условия: 1. Да е сухъ и добре почистенъ. 2. Зърната да сѣ цѣли и безъ мизирма и 3. Да е реколта 1939 год. и да увира лесно. Приблизителната стойностъ на доставката е 64 000 лв. Залогътъ за правоучастие въ търга е 6 400 лв. въ банково удостоверение. Срокътъ на доставката е една седмица следъ съобщението, че се възлага. Настоящото обявление важи за поемни условия.  
Завода „Клементина“, 13 февруарий 1940 година.  
Отъ дирекцията.

### Бѣжановско селско общинско управление

### Обявление № 408

с. Бѣжаново, 7 февруарий 1940 година.  
Съобщава се на интересующитѣ се, че на 30 день отъ публикуването на настоящето въ в. „Северно ехо“ ще се произведе търгъ въ 14 ч. въ училищния салонъ, сѣ явно наддаване, за отдаване подъ наемъ училищни пазбища 200 дек. разпределени на 10 парцели по 20 дек. Първоначална цена 20 лв. на дек. Училищни ливади 130 дек. разпределени на 13 парцели по 10 дек. Първоначална цена 50 лв. на дек. Ще се отдадатъ и училищнитѣ ниви отказали на търга презъ августъ 1939 год. Залогъ 10% върху първоначалната цена. Законътъ за Б. О. П. задължителенъ. Разносикътъ по търга за смѣтка на наемателитѣ.  
Отъ общината

### Славяновско селско общ. управление — Никополско

### Обявление № 530

с. Славяново, 9 февруарий 1940 година.  
Обявява се на интересующитѣ се, че на единадесетия день отъ публикуване настоящето въ в. „Северно ехо“, отъ 14 до 16 часа, въ общинското управление ще се произведе публиченъ търгъ сѣ тайно малонатдаване опазването на полскитѣ имоти въ землището на общината отъ около 75 000 декара, за време отъ 1 януарий до 31 декемврий 1940 година. Залогъ за правоучастие въ търга 15 000 лв. Законътъ за Б. О. П. е задължителенъ за конкурентитѣ. Тържнитѣ книжа сѣ на разположение въ общинското управление всѣки прѣждственъ день.  
Отъ общината

### Николаевско селско общинско управление, Плъвенска околия

### Обявление № 322

с. Николаево, 8 февруарий 1940 година.  
На 11 я день отъ публикуване настоящето въ в. „Северно ехо“ въ канцеларията на общинското управление с Николаево ще се произведе търгъ сѣ явно наддаване за продажбата на три бракувани нерези. Залогъ за правоучастие въ търга 10% върху първоначалната цена. Първоначалната цена на нерезитѣ ще се опредѣли отъ тържната комисиия. Законътъ за б. о. п. не е задължителенъ за конкурентитѣ.  
Отъ общината

### Славяновско селско общ. управление — Никополско

### Обявление № 531

с. Славяново, 9 февруарий 1940 година.  
Обявява се на интересующитѣ се, че на седмия день отъ публикуване настоящето въ в. „Северно ехо“ отъ 14 до 16 часа въ общинското управление ще се произведе публиченъ търгъ за отдаване на наемател общинския доходъ „Кръвнина“ за време отъ 1 януарий до 31 декемврий 1940 година, при първоначална цена 10 000 лв. Наддаването е явно. Залогъ за правоучастие 10%. Законътъ за Б. О. П. задължителенъ. Тържнитѣ книжа сѣ на разположение въ общинското управление всѣки прѣждственъ день.  
Отъ общината

### Плъвенски областенъ създъ

### Опредѣление № 1095

Плъвенскиятъ областенъ създъ въ разпоредително заседание на 5 май 1939 г., като изслуша докладването отъ председателя Дачо Стойковъ гр. ч. дѣло № 152/1939 г., опредѣли: допуша осиновяването на Геновева Чобанова Тотева отъ гр. Плъвенъ отъ съпрузитѣ: Симеонъ Кучевъ Цачевъ и Ирина Симеонова Кучева, давамата отъ гр. Плъвенъ. На оригинала подписаха: председателъ Дачо Стойковъ, членове Венечко Петевъ и Минко Василевъ, секретаръ Илия Тончевъ. Вѣрно, председателъ Дачо Стойковъ, секретаръ Илия Тончевъ.

# Хроника

**Новиятъ планъ на града.** — Започнато е вече изработването на новия градоустройственъ планъ на Плъвенъ. По новия планъ ще бждатъ закрити около 13 километра улици и ще бждатъ образувани около 2000 парцели за дворни мѣста, които общината ще продаде на нуждающитѣ се граждани.

**Постройка на параклиси.** — Презъ тази пролѣтъ въ гробищата при стадиона и край осми кварталъ ще се започне построятъ на параклиси. Въ подземята на тѣзи параклиси ще бждатъ построени гробници за заслужили граждани и дарители.

**ПРИСТИГНАХА** пролѣтнитѣ платове на дрехарница „Аржентина“. Направете навреме поржкитѣ си.

**Избрано настоятелство.** — Презъ тази седмица се състоя учредителното събрание на ветеринарнитѣ лѣкари отъ бившия плъвенски окръгъ. Избрано е настоятелство въ съставъ: председателъ д-ръ Петъръ Господиновъ, подпредседателъ д-ръ Ненко Холевичъ, секретаръ д-ръ Димитъръ Димитровъ, членове д-ръ Никола Спасовъ и д-ръ Ив. Стойковъ; за контролна комисиия: д-ръ Антонъ Ивановъ, д-ръ Л. Тодоровъ и д-ръ Ив. Чукановъ.

**Годишно събрание.** — Въ неделя, 18 т. м., 9 часа сутринтъ, ще се състои годишното събрание на читалище „Съгласие“. По-неже събраниято е второ по редъ ще се състои колкото и членове да се явятъ.

**Утвърдени планове.** — Министерството на благоустройството е утвърдило планове за новата пожарна казарма, която нашата община ще строи презъ тази пролѣтъ.

**Нова трудова кооперация.** — Пишатъ ни отъ с. Славяново, никополско, че въ неделя въ селото се състояло събрание, въ което билъ разискванъ въпроса за кооперативната обработка на земята. Следъ събраниято е била образувана трудова кооперация, въ която се записали да членуватъ 54 души стопани.

**Народенъ университетъ.** — Въ срѣда, 21 т. м., 6 и полов. часа следъ обѣдъ отъ името на народния университетъ при читалище „Съгласие“ г. проф. Ст. Младеновъ ще изнесе въ салона на популярната банка сказка на тема: „Нашитѣ езикъ и сръбскитѣ учени въ миналото иднестъ“.

**Вечеринка.** — Федерацията на агрономитѣ, ветеринарнитѣ лѣкари и лесовѣдитѣ въ Плъвенъ устройва на 24 т. м. въ салонитѣ на Военния клубъ своята традиционна вечеринка, сѣ богата томола. Чистиятъ приходъ е за фондъ „Самолетъ Плъвенъ“.

**Млѣкопреработването въ Плъвенско.** — Тѣзи дни заседава комисиия по опредѣляне на млѣкопреработвателнитѣ райони въ Плъвенска околия. Решено е да бждатъ открити млѣкопреработвателни заведения въ 27 села. Общо въ околията ще бждатъ преработени около два и половина милиона литра овче млѣко.

**Помощи за демонстративни опити.** — Съюзътъ на говедовѣдитѣ дружества е отпусналъ 15 000 лв. за доставка на изкуствени торове за правене опити върху естественни ливади; 10 000 лв. за закупуване на детелиново семе за демонстративни опити и 5000 лв. за закупуване на костено брашно пакъ за сжщата цель. Опититѣ ще бждатъ изведени въ стопанствата на организирани говедовѣдци.

**Съвѣщение на земеделски възпитаници.** — На 25 т. м. въ с. Обнова, плъвенско, ще се състои съвѣщение на земеделскитѣ възпитаници отъ околнитѣ села. Ще бждатъ направени доклади за постиженията въ много земеделски стопанства презъ миналата година.

**КОСТЮМИ** отъ нови пролѣтни десени на намалени цени пакъ при Никола Евтиния.

**Изъ женското дружество.** — Въ състоялото се тѣзи дни годишно събрание на женското благотворително д-во „Развитие“ е избрано ново настоятелство въ съставъ: председателка Мара д-ръ Хр. Попова, подпредседателка Поликсена П. Кокилева, първа секретарка Райна Вачева, втора секретарка Роза Тулешкова, касиерка Величка Ганчева, библиотекарка Гануша Дръновска, настоятелка на вестника М. Балабанова, домакинъ Ив. Горанова и съветничка Бина Георгиева.

**Търгуването сѣ семена и препарати.** — Плъвенското околийско агрономство съобщава на всички фирми и лица, които внасятъ и разпространяватъ въ околията земеделски семена за посѣвъ, изкуствени торове, материали и препарати, употребяващи въ земедѣлието, че трѣбва найкъсно до 1 мартъ т. г. да подадатъ декларации за това. На неподалитѣ декларации нѣма да се разрешава продажбата на семена, торове и пр.

**ЗАПОМНИ, елегантенъ и етинтъ костюмъ си поржчай при Никола Евтиния.**

**Похваленъ жестъ.** — Въ вечеринката на работницитѣ графии на работница Аспарухъ Георгиевъ се паднала на американско наддаване една торта. Работникътъ изпратилъ тортата на децата отъ яслата при майчинското училище. Дирекцията му благодари.

**Основано овцевѣдно дружество.** — Пишатъ ни отъ с. Копловци, никополско, че по починъ на група овцевѣдци тѣзи дни въ селото е било образувано овцевѣдно д-во „Златно руно“. Дружеството е устроило и събрание на което е говорилъ секретарътъ на овцевѣдния съюзъ г. Петко Ивановъ.

**Радиосказка за пчеларството.** — На 23 т. м. (Св. Харалампий) е празникътъ на българскитѣ пчелари. По този случай г. Мих. Николовъ отъ с. Пордимъ ще изнесе сжщия день, 12 30 часа по обѣдъ предъ микрофона на „Радио София“ сказка на тема: „Да работимъ за родното пчеларство“.

**За млѣкопреработвателитѣ.** — По предписане на м-во на земедѣлието областната стопанска дирекция е наредила до своитѣ подведомствени органи да разгласятъ между заинтересованитѣ млѣкопреработватели въ областъта, че за амбалиране на тазгодишната реколта сирене нѣма да се отпускатъ тенекитѣ. Млѣкопреработвателитѣ трѣбва сами да се погрижатъ да си набавятъ дървени сѣдове, изработени съгласно чл. 46 отъ закона за индустриалния имъ типъ. Качетата трѣбва да бждатъ 100 литра въместимостъ и сѣ дървени обрѣчи.

**Изъ плъвенската студентска корпорация.** — Пишатъ ни отъ София, че тѣзи дни плъвенската студентска корпорация е имала годишно събрание, въ което е избрано ново настоятелство въ съставъ: Асенъ Дончевъ, Др. Стойчевъ, Т. Табаковъ, Симо Говшевъ, Виктория Атанасова, В. Нойковъ, Дим. Кисѣвъ; за контролна комисиия: Ст. Стефановъ, Ас. Мандиновъ и Н. Нейчевъ.

**Ново женско дружество.** — Замолени сме да дадемъ мѣсто на следното съобщение: — По починъ на г-жа Иванка Капламанджиева въ Плъвенъ е основано женско просвѣтително кооперативно д-во „Радостъ“. Новото дружество ще работи за насаждане кооперативна и здравна просвѣта, предимно между женитѣ отъ крайнитѣ квартали на града и тѣхното икономическо подобрене.

**На вниманието на нашитѣ абонати.** — В-къ „Северно ехо“ се изпраща най редовно навреме на всички наши абонати. Закъснѣлитѣ броеве потърсете въ пощенската станция, общината, кметството на мѣстничеството или отъ лицето натоварено да разнася кореспонденцията. За всѣки неполученъ брой уведомявайте веднага редакцията, за да издиримъ лицето, което е присвоило броя. Наказанието за обсебването на чужда кореспонденция е голѣмо.

**„Софийска“ шкембе чорба ли? НЕ!**  
Запомнете, ЕКСТРА Плъвенска  
**ШКЕМБЕ ЧОРБА**  
и други чорби  
специалитетъ на **СТ. МИАНОВЪ**  
ше намѣрите всѣка сутринъ само въ бирария ресторантъ „МАЛКИЯ БАТЕМБЕРГЪ“

**СЪОБЩЕНИЕ**  
Отъ 1 априлъ т. г.  
помѣщенията за дарацитѣ при „Хинковата мелница“ въ с. Садовецъ се освобождаватъ. Желаящитѣ да ги наематъ за свои машини при водна сила отъ мелницата, да се отнесатъ до управителя на сжщата, или при **В. Жековъ**, Плъвенъ, ул. „Д. Константиновъ“ № 7.

**Плъвенско градско общинско управление**  
**Обява № 244**  
гр. Плъвенъ, 1 февруарий 1940 година  
Обявява се на интересующитѣ се, че на 11 мартъ 1940 год. отъ 9 до 12 часа пр. обѣдъ въ тържната зала на общинското управление ще се произведатъ сѣ тайна конкуренция, следнитѣ търгове: 1. Доставка на 100 000 броя обработени сменитѣ или гранитни павета, сѣ девизна цена 200 000 лв. 2. За доставка на 70 000 броя кайлъшки павета отъ общинската кавиера „Калето“ сѣ девизна цена 140 000 лв. 3. Доставка на 3 000 куб. м. ломени камъни и 3 000 куб. м. трошенъ камън — чакълъ отъ общинската кавиера при „Чобановата мелница“, сѣ девизна цена 435 000 лв. 4. За доставката на 1 500 кв. метр. обработени карьерни тротоарни плочи и поставянето имъ въ нѣкои улици на гр. Плъвенъ, сѣ девизна цена 105 000 лв; и 5. Доставка на 3 000 пог. метра романски бордюрни камъни сѣ девизна цена 195 000 лв. Всички разноси по търговетѣ сѣ смѣтка на предприемача. Законътъ за Б. О. П. правилника му задължителни за г. г. конкурентитѣ. Тържнитѣ книжа сѣ на разположение въ общинското управление — финансово отделение.  
Отъ общината

**Плъвенско градско общинско управление**  
**Обява № 267**  
гр. Плъвенъ, 2 февруарий 1940 год.  
Обявява се на интересующитѣ се, че на 11 мартъ т. г. въ канцеларията на кметското намѣстничество въ с. Буковлъжъ — Плъвенска община, отъ 10 до 12 часа пр. обѣдъ ще се произведе търгъ сѣ явна конкуренция за отдаване на наемател училищитѣ ниви парцели № 1 и 18 отъ по 10 дек. въ землището на Буковлъжъ, за време отъ сключване договора до 1 октомвръ 1941 год. Първоначална цена на декаръ 100 лв. годишенъ наемъ. Залогъ за правоучастие въ търга 10%. Законътъ за Б. О. П. е задължителенъ за г. г. конкурентитѣ. Поемнитѣ условия сѣ на разположение въ общинското управление — финансово отделение.  
Отъ общината

**Славяновско селско общ. управление — Никополско**  
**Обявление № 532**  
с. Славяново, 9 февруарий 1940 година  
Обявява се на интересующитѣ се, че на седмия день отъ публикуване настоящето въ в. „Северно ехо“ въ общинското управление отъ 9 до 11 часа ще се произведе публиченъ търгъ сѣ явно наддаване, продажбата на една кобила „Юва“ 18 годишенъ костенявъ косъмъ, безъ белези. Първоначална оценка 500 лв. Купувачътъ внася стойността веднага следъ наддаването. Настоящото служи и за поемни условия.  
Отъ общината

**Плъвенски областенъ създъ**  
**Опредѣление № 182**  
Плъвенскиятъ областенъ създъ въ разпоредително заседание на 2 февруарий 1940 г. като изслуша докладването отъ допълнителния членъ сждия Илия Рашковъ гр. ч. д. № 25/1940 г. опредѣли: допуша осиновяването на Симеонъ Василевъ Христо отъ гр. Плъвенъ отъ Арсо Станковъ Филиповъ отъ гр. Плъвенъ, оригинала подписаха: председателъ Дачо Стойковъ, членове Венечко Петевъ и Илия Рашковъ д. чл., секретаръ Илия Тончевъ. Вѣрно, председателъ Дачо Стойковъ, секретаръ Илия Тончевъ.

**Плъвенски областенъ създъ**  
**Опредѣление № 25**  
Плъвенскиятъ областенъ създъ въ разпоредително заседание на 5 януарий 1940 г. като изслуша докладването отъ допълнителния членъ сждия Илия Рашковъ гр. ч. д. № 550/1939 г. опредѣли: допуша осиновяването на Петко Цветановъ Пековъ и Дуно Стойковъ отъ с. Долна Митрополия отъ Кръстю Таховъ Сръбковъ отъ с. Д Митрополия. На оригинала подписаха: председателъ Дачо Стойковъ, членове Венечко Петевъ и Илия Рашковъ секретаръ Илия Тончевъ. Вѣрно, прдседателъ Дачо Стойковъ, секретаръ Илия Тончевъ.

**Лозарска кооперация „Болгаръ“ — Плъвенъ**  
**ВЕДОМОСТЪ**  
за положението на смѣткитѣ въ главната книга къмъ 31 декемврий 1939 година

| Наименование на смѣткитѣ       | ОБОРОТЪ  |          | ОСТАТЪ  |         |
|--------------------------------|----------|----------|---------|---------|
|                                | Да дава  | Да земе  | Да дава | Да земе |
| Каса                           | 51230 9  | 5107196  | 15833   |         |
| Стоки                          | 994724   | 822446   | 172278  |         |
| Текущи смѣтки                  | 6214266  | 5155736  | 1058530 |         |
| Дв. и недв. имоти              | 193111   | 9138     | 18397   |         |
| Дебитори                       | 5126862  | 4835909  | 280953  |         |
| Кредитори                      | 1486109  | 1490482  |         |         |
| Времени смѣтки                 | 1974225  | 2106501  |         |         |
| Производители                  | 2517732  | 3683288  |         |         |
| Общи продажби                  | 5508077  | 5508077  |         |         |
| Дѣлове капиталъ                | 58750    | 345100   |         |         |
| Фондове                        |          | 100113   |         |         |
| Фондъ амортизация              |          | 47499    |         |         |
| Дѣлове коопер. Ц. ла Лоз.      | 5500     |          | 5500    |         |
| Дѣлове въ Поп. банка — Плъвенъ | 20000    |          | 20000   |         |
| Общи разноси                   | 147169   | 147169   |         |         |
| Лихви и комисионни             | 3956     | 3956     |         |         |
| Данѣци                         | 5865     | 5865     |         |         |
| Загуби и печалби               | 191253   | 191253   |         |         |
|                                | 29560728 | 29560728 | 1737067 | 1737067 |

**ВЕДОМОСТЪ**  
на смѣтка „Загуби и печалби“ къмъ 31 декемврий 1939 година

| Наименование на разходитѣ                         | СУМИ   | Наименование на приходитѣ | СУМИ |
|---------------------------------------------------|--------|---------------------------|------|
| Бюджетни разходи                                  |        | I Стоки                   |      |
| Отопление и освѣт. лв. 5738                       |        | II. Общи продажби         |      |
| Канцелар. разноси лв. 385                         |        | III. Л. и комисионни      |      |
| Порто и гербъ лв. 8576                            |        |                           |      |
| Наемъ помѣщението лв. 12920                       |        |                           |      |
| Команд. и засед. лв. 25580                        |        |                           |      |
| Заплати персонала лв. 86404                       |        |                           |      |
| Разни разходи лв. 4093                            | 147169 |                           |      |
| Други разходи:                                    |        |                           |      |
| Данѣци лв. 5866                                   |        |                           |      |
| Намаление цени стоки, фира и разтегляне лв. 10103 | 15968  |                           |      |
| Фондъ амортизация                                 |        |                           |      |
| Движ. и недв. имоти — 10%, лв. 17811              |        |                           |      |
| Чиста печалба за разпределъ                       |        |                           |      |
| Резер. фондъ 60%, лв. 6183                        |        |                           |      |
| Фондъ да. недв. им. 25%, лв. 2576                 |        |                           |      |
| Фондъ култ. стоп. 5%, лв. 515                     |        |                           |      |
| Фондъ об. дев. дѣл. 10%, лв. 1031                 | 10305  |                           |      |
|                                                   | 191253 |                           |      |

Управителенъ съветъ: председателъ Д-ръ Георги Маринчевъ, председателъ Иванко Ангеловъ, секр.-касиеръ Юр. Дръновски. Контро. съветъ: председателъ Н. Шекеровъ, секретаръ Г. Готовъ, членъ В. Пав. Съставилъ, счетоводителъ Андрей Ц. Георгиевъ.